



大 会

Distr.
LIMITED

A/CONF.157/PC/L.26/Add.1
3 May 1993
CHINESE
Original: ENGLISH/SPANISH

世界人权会议
筹备委员会
第四届会议
全体会议
1993年4月19至30日,日内瓦

秘书处的说明

记录在案的有关第26段的议案清单

增 编

本文件所载议案为第A/CONF.157/PC/L.26号文件所载议案的增编,系该文件撰就后所收到的案文。

第26段之后的新段落:

提 案 国	新 案 文
1. 智利	<p>“监测尊重人权情况的国际机制和程序的基本原则应当是客观、公正、处理个人和国家案件时的平等机会、透明度、紧迫感和公之于众，能够对需要作出有效的反应，使国际社会了解情况并保证国际团结。必须使现有的程序按照这些原则作出调整。”</p>
2. 非洲集团	<p>a. <u>非洲的人道主义状况</u></p> <p>“注意到多方面的复杂因素妨碍着充分享有人权，其中包括人为和自然因素，从战争和武装冲突、侵略和压迫、强迫驱逐、经济和社会因素及自然灾害直到环境的毁坏。</p> <p>世界会议吁请国际社会按照分担负担的原则及时、充分地向受害地区增加提供援助，使其加强能力，提供满足难民、流离失所者和返回者需要及福利所必需的设施和服务。”</p>
非洲集团(续)	<p>b. <u>自决</u></p> <p>“自决权利是一项不可分割的人权，在联合国系统中应占有最高优先地位，予以最高度的重视。剥夺这项权利构成对人权的严重侵犯。吁请国际社会确保这一权利的有效实现。”</p>

提 案 国	新 案 文
非洲集团(续)	<p>c. <u>倾弃有毒废物</u></p> <p>“应当在合乎1992年《里约宣言》的健康和生态平衡的环境中实现发展权利。倾弃有毒和危险产品及废物加剧环境退化，构成对集体人权和人民权利的侵犯。</p> <p>需要逐步发展编纂享有安全和良好环境的人权。”</p>
非洲集团(续)	<p>d. <u>种族隔离</u></p> <p>“世界会议欢迎在废止种族隔离方面取得的进展并吁请国际社会和联合国系统协助冲突的当事各方通过谈判彻底废止种族隔离，在自由、公正和国际监督的选举之后迅速建立起一个多种族的政府。</p> <p>“世界会议还对破坏该国目前进行的和平改革的极端种族主义分子从事的暴力行为深表痛心。”</p>
非洲集团(续)	<p>e. <u>外债</u></p> <p>“非洲已经选择了民主、经济改革和促进人权的道路，但是面临着不利的国际经济环境，又特别容易受到由于不能满足人口的基本需要和极端主义抬头所造成的内部紧张局势的破坏，然而无论如何非洲坚持自己的抉择和责任，并吁请国际社会也这样做，尤其是加强国际团结，充分增加发展援助和适当解决债务问题。(PC/57号文件第10段)。</p> <p>最不发达国家数目最多的非洲致力于民主化进程和经济改革，希望得到国际社会的必要支持，以使其成功地向民主和经济发展过渡。”</p>